

Name:  
Adresse:

Datum:

**H.E. Pham Minh Chinh  
Prime Minister  
Hoang Hoa Tham Street Nr. 1  
Ba Dinh, Ha-Noi  
VIET NAM**

Sehr geehrter Herr Ministerpräsident,

Berichte über die Inhaftierung und Verurteilung von Herrn **Trinh Ba Phuong** und anderen Personen, die sich für die Menschenrechte eingesetzt haben, erfüllen mich mit großer Besorgnis.

Wie ich erfahren habe, ist Trinh Ba Phuong im Polizeigefängnis Nr. 1 Hoa-Lo in Ha-Noi Folterungen ausgesetzt. Am 15. Dezember 2021 war er zusammen mit der Aktivistin Frau **Nguyen Thi Tam**, die im selben Gefängnis inhaftiert ist, in einer nur 4 Stunden dauernden Verhandlung nach §117 des Strafgesetzbuches wegen „Propaganda gegen den Staat“ verurteilt worden. Das Gericht verurteilte ihn zu 10 Jahren Haft und 3 Jahren Führungsaufsicht. Nguyen Thi Tam erhielt eine Haftstrafe von 6 Jahren und 3 Jahre Führungsaufsicht. Sie ist ebenfalls im Gefängnis Hoa-Lo inhaftiert.

Auch die Mutter von Trinh Ba Phuong, Frau **Can Thi Theu**, und deren jüngerer Sohn **Trinh Ba Tu** wurden am 5.5.2021 in erster Instanz nach §117 des Strafgesetzbuches wegen „Propaganda gegen den Staat“ zu 8 Jahren Haft verurteilt. In der zweiten Instanz wurden die Haftstrafen bestätigt. Sie werden in der Provinz Hoa Binh im Gefängnis Trai Tra Mat festgehalten.

Sehr geehrter Herr Ministerpräsident, ich ersuche Sie, Ihren Einfluss geltend zu machen, dass:

- die körperliche und psychische Unversehrtheit der genannten Personen sichergestellt wird und die UNO-Mindestgrundsätze für die Behandlung der Gefangenen eingehalten werden;
- die Gerichtsurteile aufgehoben werden, da die Verurteilten ausschließlich auf gewaltlose Weise ihr Recht auf freie Meinungsäußerung nach Artikel 19 des von Vietnam ratifizierten Internationalen Pakts über bürgerliche und politische Rechte wahrgenommen haben;
- die Gefangenen unverzüglich, vorbehaltlos und dauerhaft wieder freigelassen werden.

Mit hochachtungsvollem Gruß

Als Kopie zur Kenntnis an:  
S.E. Herrn Chung Thuy Dang  
Botschaft der Sozialistischen Republik Vietnam  
Elsenstraße 3  
12435 Berlin

Name:  
Adresse:

Datum:

**S.E. Herrn Chung Thuy Dang**  
**Botschaft der Sozialistischen Republik Vietnam**  
**Elsenstraße 3**  
**12435 Berlin**

Exzellenz,  
mit unten stehendem Schreiben, das ich Ihnen als Kopie zukommen lasse, möchte ich den  
Ministerpräsidenten der Sozialistischen Republik Vietnam im Falle mehrerer inhaftierter Personen  
um Unterstützung bitten.  
Hochachtungsvoll

H.E. Pham Minh Chinh, Prime Minister  
Hoang Hoa Tham Street Nr. 1, Ba Dinh, Ha-Noi – VIET NAM

Sehr geehrter Herr Ministerpräsident,

Berichte über die Inhaftierung und Verurteilung von Herrn **Trinh Ba Phuong** und anderen Personen,  
die sich für die Menschenrechte eingesetzt haben, erfüllen mich mit großer Besorgnis.

Wie ich erfahren habe, ist Trinh Ba Phuong im Polizeigefängnis Nr. 1 Hoa-Lo in Ha-Noi Folterungen  
ausgesetzt. Am 15. Dezember 2021 war er zusammen mit der Aktivistin Frau **Nguyen Thi Tam**, die im  
selben Gefängnis inhaftiert ist, in einer nur 4 Stunden dauernden Verhandlung nach §117 des  
Strafgesetzbuches wegen „Propaganda gegen den Staat“ verurteilt worden. Das Gericht verurteilte  
ihn zu 10 Jahren Haft und 3 Jahren Führungsaufsicht. Nguyen Thi Tam erhielt eine Haftstrafe von 6  
Jahren und 3 Jahre Führungsaufsicht. Sie ist ebenfalls im Gefängnis Hoa-Lo inhaftiert.

Auch die Mutter von Trinh Ba Phuong, Frau **Can Thi Theu**, und deren jüngerer Sohn **Trinh Ba Tu**  
wurden am 5.5.2021 in erster Instanz nach §117 des Strafgesetzbuches wegen „Propaganda gegen  
den Staat“ zu 8 Jahren Haft verurteilt. In der zweiten Instanz wurden die Haftstrafen bestätigt. Sie  
werden in der Provinz Hoa Binh im Gefängnis Trai Tra Mat festgehalten.

Sehr geehrter Herr Ministerpräsident, ich ersuche Sie, Ihren Einfluss geltend zu machen, dass:

- die körperliche und psychische Unversehrtheit der genannten Personen sichergestellt wird  
und die UNO-Mindestgrundsätze für die Behandlung der Gefangenen eingehalten werden;
- die Gerichtsurteile aufgehoben werden, da die Verurteilten ausschließlich auf gewaltlose  
Weise ihr Recht auf freie Meinungsäußerung nach Artikel 19 des von Vietnam ratifizierten  
Internationalen Pakts über bürgerliche und politische Rechte wahrgenommen haben;
- die Gefangenen unverzüglich, vorbehaltlos und dauerhaft wieder freigelassen werden.

Mit hochachtungsvollem Gruß